

nr  
208

# Kurier Podwawelski



**Bodzów, Dębniki, Kobierzyn, Kostrze, Kliny Zacisze, Ludwinów, Podwawelskie, Podgórze Tynieckie, Pychowice, Ruczaj, Sidzina, Skotniki, Tynec, Zakrzówek**

**NIECODZIENNA GAZETA DZIELNICY VIII DĘBNIKI**

**Grudzień 2013**

**8 DZIELNICA  
DĘBNIKI**

[www.dzielnica8.krakow.pl](http://www.dzielnica8.krakow.pl)

ISSN-1426-5877

Egzemplarz bezpłatny

Świąt białych, pachnących choinką, skrzypiących  
śniegiem pod butami, skąpanych w ciepłej,  
rodzinnej atmosferze, pełnych niespodziewanych  
prezentów, Świąt dających radość i odpoczynek  
oraz nadzieję na Nowy Rok, żeby był jeszcze  
lepszy niż ten, który właśnie mija życzy Rada  
Dzielnicy VIII Dębniki

## Gwiazdka

Dzisiaj o zmierzchu wszystkie dzieci,  
Jak małe ptaki z gniazd,  
Patrzają na niebo, czy już świeci  
Najpierwsza z wszystkich gwiazd.

O zimne szyby płaszczą noski  
W okienkach miast i wsi,  
Czy już sfrunęła z ręki Boskiej,  
Czy już nad nami tli.

Różowe niebo pociemniało,  
I cień błękitny legł  
Na ziemię białą, białą, białą,  
Na nieskalany śnieg.

Anioły mogą zejść do ludzi,  
Przebiec calutki świat:  
Śnieg taki czysty, że nie ubrudzi  
Białych anielskich szat.

Białe opłatki, białe stoły,  
Świeżych choinek las...  
Doprawdy mogą dziś anioły  
Zagościć pośród nas.

Tylko ta gwiazdka niech zaświeci  
Nad ciszą białych dróg  
I zawiadomi wszystkie dzieci,  
Że się narodził Bóg.

*Bronisława Ostrowska*

## Z działalności Rady i Zarządu Dzielnicy VIII

Na XLVI sesji Rady Dzielnicy VIII Dębni, która odbyła się w dniu 20.11.2013 r. radni zaopiniowali:

### pozytywnie:

- projekt budowlany miejsc postojowych przy ul. Bocznej i ul. Szwedzkiej w Krakowie.

### negatywnie:

- propozycje ustalenia dni i godzin otwierania oraz zamykania placówek handlu detalicznego, zakładów gastronomicznych i usługowych na terenie Gminy Miejskiej Kraków.

### Rada podjęła ponadto uchwały w następujących sprawach:

- zadania powierzonego Lokalne Wydarzenia Kulturalne na rok 2014;
- korekty listy zadań powierzonych w zakresie prac remontowych gimnazjów, szkół podstawowych i przedszkoli na rok 2013;
- korekty planu finansowo-rzeczowego Rady Dzielnicy VIII Dębni na rok 2013;
- zakazu palenia paliwami stałymi.

ARKADIUSZ PUSZKARZ  
PRZEWODNICZĄCY RADY I ZARZĄDU  
DZIELNICY VIII DĘBNI

## Bezpieczeństwo w Dzielnicy VIII

Ostatnia sesja Rady Dzielnicy VIII Dębni w głównej mierze poświęcona była bezpieczeństwu na terenie naszej Dzielnicy. Do udziału w obradach zaproszeni zostali przedstawiciele Policji, Straży Miejskiej Miasta Krakowa, Państwowej Straży Pożarnej oraz Ochotniczych Straży Pożarnych działających na terenie Dzielnicy VIII.

**Dominika Gawin-Sitek** – Naczelnik Oddziału IV Podgórze Straży Miejskiej Miasta Krakowa przedstawiła działania Straży Miejskiej. Obecnie w Oddziale IV pracuje 46 strażników miejskich, w tym 5 strażników rejonowych na terenie Dzielnicy VIII. Przyjęto 4937 zgłoszeń od mieszkańców (najczęściej zgłaszane interwencje to: wykroczenia drogowe – 2058, czystość, porządek – 575; spożywanie alkoholu – 278, osoby nietrzeźwe – 276, zakłócanie porządku – 254). Natomiast strażnicy ujawnili 4105 wykroczeń.

**Tomasz Młynarczyk** – Zastępca Komendanta Komisariatu Policji V przedstawił działania Policji na terenie Dzielnicy VIII. Od stycznia do końca października 2013 r. dokonano następujących przestępstw: zabójstwa – brak; rozboje – 14; bójki i pobicia – 10; przestępstwa seksualne – 6; uszkodzenia ciała – 7; kradzieże pojazdów – 25; włamania do pojazdów – 42; uszkodzenia pojazdów – 30; włamania do mieszkań – 20; włamania do innych obiektów – 35; kradzieże – 220. Znaczącą pozycję zajmują również kradzieże rowerów. Wśród wykroczeń główną pozycję zajmują drobne kradzieże w hipermarketach, kradzieże paliwa oraz graffiti.

**Witold Norek** – Zastępca Naczelnika Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Miejskiej Policji w Krakowie przedstawił działania Policji dotyczące zagadnień związanych z ruchem drogowym. Ilość wypadków w porównaniu do roku ubiegłego spadła o 13%, spadła także ilość osób zabitych i rannych. Wzrosła natomiast ilość kolizji drogowych.

**Jacek Markiewicz** – Dowódca Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej Nr 2 Państwowej Straży Pożarnej przedstawił działania JRG 2. Jednostka liczy 71 strażaków pracujących w systemie trzyzmianowym, którzy mają do dyspozycji 12 pojazdów. W ostatnim roku powstały na terenie Dzielnicy VIII 2 stanowiska dla ustawienia pomp niezbędnych do użycia w przypadku powodzi. Na terenie Jednostki otwarto ponadto tzw. „Bezpieczny domek” dla grup przedszkolnych i szkolnych, w którym przedstawiane są zagrożenia związane z pożarem.

O działalności OSP Kostrze oraz OSP Tyniec poinformowali Prezesi **Andrzej Stryszowski** oraz **Czesław Gurgul**.

Następnie radni mieli okazję do zadawania pytań, które dotyczyły m. in. parkowania pojazdów, poruszania się rowerystów, problemów związanych z gospodarką odpadami oraz pogryzieniami przez psy, szczególnie w rejonie osiedla Podwawelskiego.

Podsumowując można stwierdzić, że z roku na rok poziom bezpieczeństwa na terenie Dzielnicy VIII wzrasta. Można dostrzec także większe zainteresowanie bezpieczeństwem ze strony mieszkańców.

B. A. K.

## Funkcjonowanie komunikacji miejskiej wzdłuż ul. Kobierzyńskiej

W odpowiedzi na pismo w sprawie wprowadzenia bezpośredniego połączenia komunikacyjnego ul. Kobierzyńskiej z centrum miasta Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu poinformował, że:

Przed dniem wprowadzenia zmian w układzie linii komunikacji miejskiej w Krakowie (17.11.2012 r.) ul. Kobierzyńska była obsługiwana przez:

- linię 106 (częstotliwość kursowania 15 minut w godzinach szczytu, 30 minut poza godzinami szczytu);
- linię 116 (częstotliwość kursowania 15 minut w godzinach szczytu, 30 minut poza godzinami szczytu);
- linię 166 (częstotliwość kursowania 60 minut przez cały dzień).

Autobusy komunikacji miejskiej w Krakowie z ul. Kobierzyńskiej realizowały łącznie 9 kursów w ciągu godziny szczytu komunikacyjnego oraz 5 kursów poza godzinami szczytu.

Po wprowadzeniu zmian w układzie linii komunikacji miejskiej w Krakowie (17.11.2012 r.) ul. Kobierzyńska obsługiwana jest przez:

- linię 106 (częstotliwość kursowania 12 minut w godzinach szczytu, 24 minuty poza godzinami szczytu);
- linię 166 (częstotliwość kursowania 60 minut przez cały dzień);
- linię 178 (częstotliwość kursowania 12 minut w godzinach szczytu, 24 minuty poza godzinami szczytu).

Autobusy komunikacji miejskiej w Krakowie z ul. Kobierzyńskiej realizują łącznie 11 kursów w ciągu godziny szczytu komunikacyjnego oraz 6 kursów poza godzinami szczytu.

Rozkłady jazdy linii 106 i 178 zostały ze sobą skoordynowane, dzięki czemu autobus na ul. Kobierzyńskiej pojawia się regularnie co 6 minut w godzinach szczytu i co 12 minut poza godzinami szczytu. Ponadto, na uwagę zasługuje fakt, że do obsługi całodziennych brygad linii 178 jest kierowany tabor wielkopojemny. Ofertę przewozową na ul. Kobierzyńskiej od skrzyżowania z ul. Rostworowskiego do skrzyżowania z ul. Grota-Roweckiego uzupełnia także linia 194 kursująca z częstotliwością 12 minut przez cały dzień, która obsługiwana jest także przez pojazdy wielkopojemne. W związku z powyższym należy uznać, że oferta przewozowa wzdłuż ul. Kobierzyńskiej uległa poprawie.

Należy pamiętać, że każdorazowa zmiana w funkcjonowaniu komunikacji miejskiej wiąże się z usprawnieniem komunikacji dla większej grupy pasażerów, często kosztem jednostek, które po zmianach muszą dokonywać przesiadek. Komunikacja miejska, jako transport zbiorowy, ma jednak służyć wszystkim pasażerom, w konsekwencji czego nie można oferty przewozowej planować z uwzględnieniem indywidualnych potrzeb w taki sposób, żeby każdy pasażer miał bezpośrednie połączenie o żądanej częstotliwości, porze i komforcie. Należy także zwrócić uwagę na fakt, że układ połączeń komunikacyjnych zarówno w Krakowie, jak i innych miastach, nie zapewnia wykonywania wszystkich podróży w sposób bezprzesiadkowy.

Linia 116 kursująca do Ronda Grunwaldzkiego została zlikwidowana, ponieważ w znacznej części pokrywałaby się z linią tramwajową wzdłuż ulic: Grota-Roweckiego, Kapelanka i Monte Cassino, gdzie jest bogata i wystarczająca oferta

przewozowa. Ponadto, działanie to jest zgodne z Polityką Transportową dla Miasta Krakowa na lata 2007 – 2015 przyjętą uchwałą Rady Miasta Krakowa nr XVIII/225/07 z dnia 4 lipca 2007 r., która zaleca: „Racjonalizację układu linii i rozkładów jazdy, w dostosowywaniu do aktualnych i potencjalnych potrzeb, uwzględniająca między innymi lepsze wykorzystanie transportu szynowego i eliminację konkurencyjności z liniami autobusowymi”.

Należy podkreślić, że tutejszy Zarząd na bieżąco monitoruje funkcjonowanie komunikacji miejskiej nie tylko w obrębie wprowadzanych zmian, ale na całej sieci i jeśli będzie zachodziła taka potrzeba wprowadzi niezbędne zmiany i korekty.

Wszystkie aktualne informacje o zmianach i funkcjonowaniu transportu zbiorowego na terenie naszego miasta, jak i wszystkie przepisy taryfowe znajdują się na stronie internetowej Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie pod adresem [www.kmkrakow.pl](http://www.kmkrakow.pl).

## 40 lat minęło jak jeden dzień...

Dyrekcja i nauczyciele Szkoły Podstawowej Nr 25 w Krakowie zapraszają do współpracy wszystkich Mieszkańców osiedla Podwawelskiego, a także absolwentów, którzy chcieliby podzielić się swoimi wiadomościami na temat historii szkoły i tym samym włączyć się w obchody Jubileuszu 40-lecia SP 25.

Mile widziane są spisane wspomnienia. Będziemy również wdzięczni za wypożyczenie zdjęć, świadectw, zeszytów i innych pamiątek, które posłużą nam do przygotowania dekoracji na imprezę kończącą obchody Jubileuszu.

Już dziś zapraszamy także Wszystkich Państwa na spotkanie z młodzieżą w czasie lekcji wychowawczych, na których podzieli się Państwo z uczniami swoimi szkolnymi wspomnieniami. Sądzymy, że taka żywa lekcja historii będzie dla dzieci bardzo atrakcyjną formą pogłębiania wiadomości o szkole, do której uczęszczają.

Zainteresowane osoby prosimy o kontakt telefoniczny z sekretariatem szkoły lub drogą mailową.

Telefon: 12 266 35 98

E-mail: [jubileuszsp25@onet.pl](mailto:jubileuszsp25@onet.pl)

## Nie lekceważ zagrożenia – Czad!

Tlenek węgla (czad) to silnie trujący gaz, który powstaje w wyniku niepełnego spalania wielu paliw (m. in. oleju, gazu, benzyny, nafty, propanu, węgla, ropy, drewna), spowodowanego dopływem zbyt małej ilości tlenu. Jest bezbarwny, bezwonny i lżejszy od powietrza, dzięki czemu szybko się rozprzestrzenia – dlatego często nazywa się go „cichym zabójcą”. Następstwem ostrego zatrucia czadem może być nieodwracalne uszkodzenie ośrodkowego układu nerwowego, niewydolność wieńcowa, zawał, śmierć.

### Jak uniknąć zatrucia czadem:

- zadbaj o prawidłowe wykonanie instalacji kominowej i wentylacyjnej,
- montaż urządzeń i systemów grzewczych powierz specjalistom,
- właściwie eksploatuj urządzenia i dbaj o ich stan techniczny,
- dokonuj regularnych przeglądów instalacji wentylacyjnej oraz przewodów kominowych: gdy dom jest ogrzewany węglem lub drewnem – min. raz na 3 miesiące, jeśli gazem ziemnym lub olejem opałowym – raz na pół roku,
- zapewnij stały dostęp świeżego powietrza i swobodny odpływ spalin – nie zasłaniaj kratki wentylacyjnych i otworów nawiewowych w pomieszczeniach,
- biorąc kąpiel zostaw uchylone okno lub lufcik,
- zainstaluj czujniki tlenu węgla.

### Jakie są objawy zatrucia tlenkiem węgla?

- ból głowy,
- ogólne osłabienie i znużenie,
- duszności,
- trudności z oddychaniem (przyspieszony, nieregularny oddech),
- senność,
- nudności,
- zaburzenia orientacji.

### Jak pomóc poszkodowanemu?

- natychmiast zapewnij mu dopływ świeżego powietrza,
- jak najszybciej przenieś go w bezpieczne miejsce – na zewnątrz budynku,
- rozluźnij jego ubranie,
- jeżeli nie oddycha natychmiast rozpocznij sztuczne oddychanie oraz masaż serca,
- wezwij pomoc: pogotowie ratunkowe – 999, Straż pożarna – 998 lub 112.

## Lista rankingowa zadań powierzonych w zakresie prac remontowych gimnazjów, szkół podstawowych i przedszkoli na rok 2014:

### A. Zadania bieżące

1. Przedszkole nr 2 - Remont ogrodzenia - 10.000 zł
2. Przedszkole nr 5 - Wymiana podłóg w salach - 18.000 zł
3. Przedszkole nr 58 - Malowanie sal - 10.000 zł
4. Przedszkole nr 127 - Remont kuchni – projekt - 15.000 zł
5. Przedszkole nr 133, ul. Tyniecka 122 - Remont dachu - 30.000 zł
6. Przedszkole nr 133, ul. Benedyktyńska 4 - Wymiana drzwi wejściowych - 6.000 zł
7. Przedszkole nr 140 - Wymiana opaski wokół budynku – kontynuacja - 3.000 zł
8. Przedszkole nr 140 - Remont kominów - 7.700 zł
9. Szkoła Podstawowa nr 62 - Wykonanie rolety i wymiana stolarki drzwiowej od strony północnej oraz wykonanie zadania i wymiana barierki przy drzwiach od strony wschodniej - 45.000 zł
10. Szkoła Podstawowa nr 132, ul. B. Śmiałego - Wymiana wewnętrznej stolarki drzwiowej - 10.000 zł
11. Szkoła Podstawowa nr 132, ul. Benedyktyńska - Wykonanie ekspertyzy dotyczącej pęknięć na połączeniu szkoły z salą gimnastyczną - 6.000 zł
12. Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 7 - Remont dachu wraz z obróbkami blacharskimi i wymianą rynien - 65.000 zł
13. Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 8 (szkoła) - Wymiana instalacji elektrycznej – kontynuacja - 30.000 zł
14. Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 8 (przedszkole) - Wymiana drzwi do kotłowni – 3 szt. - 6.000 zł

### B. Zadania inwestycyjne

1. Przedszkole nr 67, ul. Skwerowa 3 - Wykonanie placu zabaw - 50.000 zł
2. Przedszkole nr 67, ul. Praska 52 - Dopuszczenie placu zabaw, rozbiórka przybudówki - 20.000 zł
3. Przedszkole nr 71 - Modernizacja wentylacji kuchni – projekt - 5.000 zł
4. Szkoła Podstawowa nr 25 - Wymiana ogrodzenia – kontynuacja - 30.000 zł
5. Szkoła Podstawowa nr 30 - Montaż termoregulatorów - 25.000 zł
6. Szkoła Podstawowa nr 40 - Remont nawierzchni dróg wewnętrznych - 40.000 zł
7. Szkoła Podstawowa nr 54 - Modernizacja instalacji c.o. – projekt - 6.000 zł
8. Szkoła Podstawowa nr 54 - Wymiana pieca gazowego - 35.000 zł
9. Gimnazjum nr 21 - Wymiana ogrodzenia – kontynuacja - 30.000 zł
10. Gimnazjum nr 22 - Wymiana płytek PCV na korytarzach i w salach lekcyjnych - 50.000 zł
11. Zespół Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 2 - Wymiana płytek PCV w salach lekcyjnych – kontynuacja - 50.000 zł.

# VI edycja konkursu „Potyczki językowe” w SP 133

21 listopada w Szkole Podstawowej nr 133 wchodzącej w skład Zespołu Szkolno – Przedszkolnego nr 8 odbyła się VI edycja konkursu „Potyczki językowe”. Wzięło w niej udział 14 uczniów z 7 szkół podstawowych Dzielnicy VIII.

Celem konkursu jest upowszechnianie wiedzy z zakresu ortografii, nauki o języku oraz poetyki. Zadania konkursowe nie miały charakteru typowo szkolnego. Były to rebusy, krzyżówki, teksty z lukami, podpisy pod rysunkami, rozsypanki wyrazowe itp. W grupie uczniów klas I – III pierwsze miejsce zajęła Zofia Przybylska ze Szkoły Podstawowej nr 62, a wśród uczniów klas IV – VI zwyciężyła Magdalena Łatka ze Szkoły Podstawowej nr 133. Gratulujemy!!!

Podczas oczekiwania na werdykt jury uczestnicy konkursu obejrzeli program poetycki przygotowany przez uczniów SP 133 w ramach obchodów Roku Juliana Tuwima.

Wszyscy uczestnicy otrzymali dyplomy i nagrody książkowe, a biblioteki szkół biorących udział w „Potyczkach” zestawy książek. Nagrody ufundowała Rada Dzielnicy VIII, za co dziękujemy. Już dziś zapraszamy do udziału w przyszłorocznej edycji naszego konkursu!

Jolanta Krajewska  
Grażyna Berchard



for. Grażyna Berchard

## XII Międzyszkolny Przegląd Teatrzyków Dziecięcych w SP 66



for. Agnieszka Bizon



for. Agnieszka Bizon

29 XI w Szkole Podstawowej nr 66 w Skotnikach odbył się XII Międzyszkolny Przegląd Teatrzyków Dziecięcych. Widzowie w radosnych nastrojach, z ogromnym zaciekawieniem w oczach, gromadzili się w świeżo wyremontowanej auli. Obejrzeliśmy siedem przedstawień przygotowanych przez małych aktorów. Nie zabrakło piosenek, recytacji, tańców i zabawnych dialogów. Kolorowe kostiumy i barwne dekoracje pomagały widzom przenieść się do zaczarowanego świata teatru.

W tym roku wiodącym tematem była przyjaźń. Ze spektaklami odwiedziły nas szkoły z Dzielnicy VIII oraz XII: SP 40 - „Wilki i zajączki, czyli każdy może się dogadać”, SP 62 - „Przyjaciele dzieciom”, SP 111 - „Śnieżka”, SP 132 - „Przyjaźń to fajna sprawa”, SP 133 - „Przyjaźń nie jedno ma imię”. Naszą szko-

łę reprezentowała klasa IV b w przedstawieniu muzycznym „Nie-groźny taniec kotów”. Koty i myszy harcujące w zamku okazały się zgodnymi sąsiadami, co potwierdziły w ciekawych układach choreograficznych do odpowiednio dobranej muzyki. Najmłodszymi uczestnikami przeglądu były dzieci z sąsiedującego z nami Przedszkola nr 23 ze spektaklem „Ko, Ko, Ko i kukuryku czyli bal w naszym kurniku”. Spory gospodarskich zwierząt i rytmiczne machanie ptasimi skrzydełkami wzbudziły powszechną wesołość. Wszystkie przedstawienia były starannie przygotowane i dostarczyły wielu wrażeń uczestnikom przeglądu. Widzowie zobaczyli, że warto sobie pomagać, ponieważ wspólnie można pokonać każdą trudność, a przyjaciela można zyskać nawet w osobie, która wydaje się wrogo wobec nas nastawioną.

W przerwach pomiędzy spektaklami goście mieli zorganizowane zabawy plastyczne, między innymi wypisywali cechy, którymi powinien odznaczać się dobry przyjaciel. Tradycją naszego Przeglądu jest nieprzyznawanie miejsc, które zajęły poszczególne grupy teatralne, lecz nagradzanie wszystkich uczestników za to, co w ich prezentacji było najlepsze. Serdecznie dziękujemy sponsorom: Radzie Dzielnicy VIII Dębni, która od lat wspiera nasze imprezy oraz KMPO NSZZ „Solidarność” Kraków Podgórze.

W tym roku miłą niespodzianką sprawili nam: Tadeusz Matusz - Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa ds. Edukacji oraz Barbara Mirek-Mikuła reprezentująca Wydział Edukacji, którzy zaszczycili nas swoją obecnością.

Katarzyna Łobos



for. Agnieszka Bizon



fol. Joanna Lewńska

## „Niech poeci piszą wiersze prostsze od wspaniałej poezji”

Te słowa Jana od Biedronki (jak nazywano Autora w szkicach literackich) były mottem **II Międzszkolnego Konkursu Recytatorskiego Poezji ks. Jana Twardowskiego**.

Konkurs został, już po raz drugi, zorganizowany przez Panię Polonistki i Dyrekcję Gimnazjum nr 22, którego patronem jest właśnie ks. Twardowski. 14 listopada spotkali się w szkole przy Skwerowej uczniowie szkół podstawowych i gimnazjów naszego rejonu edukacyjnego: 42 dziewcząt i chłopców recytujących wiersze. Młodzież przybyła ze swymi nauczycielami, a młodszym dzieciom towarzyszyli też rodzice. Poziom konkursu był wysoki, a niezwykła atmosfera udzieliła się wszystkim: uczestnikom, jurorom i publiczności. Nie brakowało nawet poezji śpiewanej. Konkurs został objęty patronatem przez Radę Dzielnicy VIII, która sfinansowała jego organizację oraz wydawnictwo Biały Kruk, które ufundowało nagrody książkowe (albumy).

Niezależne jury w składzie: przewodnicząca Komisji Edukacji Rady Dzielnicy VIII (przewodnicząca jury), przedstawiciel wydawnictwa Biały Kruk, ks. proboszcz parafii św. Stanisława Kostki, przedstawicielka Podgórskiej Biblioteki Publicznej po wysłuchaniu wszystkich uczestników (którzy recytowali po dwa dowolnie wybrane wiersze ks. Twardowskiego) wybrało laureatów nagród i wyróżnień. W czasie dość długich narad komisji (mile zaskoczonych umiejętnościami recytatorskimi młodzieży) uczestnicy konkursu i goście mogli wysłuchać piosenek skomponowanych do wierszy ks. Twardowskiego w wykonaniu zespołu wokalnego Gimnazjum 22 oraz skorzystać z bufetu przygotowanego dzięki wsparciu finansowemu Rady Dzielnicy VIII.

Nagrody i wyróżnienia w kategorii szkół podstawowych otrzymali: Salomea i Hadasza

Makosz oraz Maria Kaczor - SP 4, Krzysztof Setlak, Eryk Jaworski, Zofia Żółtko i Kacper Nowak - SP 26, Weronika Fedorowicz - SP 62, Maria Dąbek - SP 132, a w kategorii gimnazjów: Zuzanna Świątek, Jan Tatar, Krystian Kukła, Weronika Kapusta i Filip Albertusiak - G 22, Wiktoria Romek - G 21.

Wszyscy uczestnicy otrzymali dyplomy i kolorowe ilustrowane kalendarze książkowe na rok 2014 z fragmentami utworów ks. Jana, który mawiał o sobie że „właściwie poetą nie jest, a tylko pisze wiersze”. I chyba tylko Jego wiersze tak trafiają do serc współczesnej młodzieży.

Na kolejny konkurs Gimnazjum nr 22 im. ks. J. Twardowskiego zaprasza za rok!

Agnieszka Long



fol. Joanna Lewńska

## Co nowego w DPS przy ul. Praskiej...

W styczniu 2013 r. DPS przy ul. Praskiej 25 uzyskał wpis do rejestru prowadzonego przez Małopolski Urząd Wojewódzki. Jest to efektem ostatnio przeprowadzonych remontów, które umożliwiły osiągnięcie wymaganych przepisami prawa standardów w zakresie prowadzenia domów pomocy społecznej. Przy okazji prac remontowych udało się wygospodarować 5 dodatkowych miejsc, tym samym w DPS przy ul. Praskiej mieszka 81 Seniorów. Realizowaną modernizację przeprowadzono ze środków Gminy Miejskiej Kraków przy wsparciu środków pochodzących z Unii Europejskiej.

Dzięki wsparciu Rady Dzielnicy VIII udało się wyremontować niewielki, ale bardzo ważny odcinek chodnika na terenie naszego ogrodu. Zniszczone chodniki stanowią poważną barierę architektoniczną dla naszych starszych i zazwyczaj niepełnosprawnych Mieszkańców. W imieniu Mieszkańców, Dyrekcji i Pracowników dziękujemy Radnym Dzielnicy za zrozumienie potrzeb Seniorów.

Na uwagę zasługuje również fakt, iż w ostatnich dniach października rozpoczął działanie nowy podmiot społeczeństwa obywatelskiego – Stowarzyszenie na rzecz Domu Pomocy Społecznej przy ul. Praskiej 25 w Krakowie SENECTUS. Skupia wszystkich, którym nie jest obojętny los osób starszych mieszkających w tym Domu, a także seniorów z okolicznej społeczności lokalnej, głównie Dębnik. Stowarzyszenie SENECTUS będzie pełnić funkcję wspierającą dla Seniorów z DPS przy ul. Praskiej, ale również liczne działania aktywizujące i integrujące środowisko lokalne.

Dom powstał w 1966 roku i do dziś pełni swą funkcję przystani dla tych, którzy z różnych przyczyn nie mogą mieszkać i żyć w swoich rodzinach. Przez te lata przeszedł wiele modernizacji. Obecnie jest nowoczesną placówką pomocy społecznej. Posiada między innymi własną kuchnię, pralnię, pracownię terapii zajęciowej, salę gimnastyczną. Mieszkańcy uczestniczą w licznych zajęciach: muzycznych, teatralnych, plastycznych, ruchowych, czy „aerobiku dla szarych komórek”. Dom zapewnia całodobową opiekę, dostosowaną indywidualnie do potrzeb każdego mieszkańca. Opiekę duszpasterską sprawują ks. Salezjanin z Łosiówki. Mieszkańcy DPS uczestniczą też w licznych imprezach organizowanych na terenie własnego Domu i innych tego typu placówek w Krakowie, wyjeżdżają na turnusy rehabilitacyjne.

W DPS działa jedyna w Polsce Galeria Sztuki Współczesnej „Sztuka u seniorów”. Wystawiają tu swoje prace współcześni artyści. Skończyła się wystawa Ryszarda Grazydy, a 29 listopada miał miejsce wernisaż wystawy malarstwa Andrzeja Domarzewskiego.

Beata Magiera

Dyrektor DPS przy ul. Praskiej 25

## Artystyczna strona Domu Pomocy Społecznej przy Praskiej

Wernisaż prac Andrzeja Domarzewskiego, który odbył się 29 listopada w Domu Pomocy Społecznej przy Praskiej, to druga odsłona bardzo potrzebnej i ciekawej inicjatywy „Sztuka u seniorów”.

Pierwsza edycja tego cyklu rozpoczęła się pracami Ryszarda Grazydy na początku roku.

I tym razem, oprócz stawy duchowej, nie zabrakło poczęstunku oraz oprawy muzycznej i wielu znamienitych gości.

Autor aktualnie wystawionych prac urodził się w Krakowie, gdzie uzyskał dyplom na Wydziale Architektury Politechniki Krakowskiej. Stopień doktora uzyskał pracą na temat witraży we współczesnych i zabytkowych wnętrzach sakralnych. Malarstwo cechuje zminimalizowana narracja na korzyść abstrakcji, co daje się zauważyć w pociągnięciach pędzla i barwy.

Dzięki takim galeriom, seniorzy mają możliwość obcowania ze sztuką każdego dnia. Takie wernisaże dodatkowo umożliwiają spotkania z autorem co pozwala podyskutować na temat jego



fol. Konrad Prośniak

prac i lepiej zrozumieć ich przekaz. Inspiracja czyjąś sztuką może obudzić ukryty talent i niektórzy mieszkańcy są tego dobrym przykładem. To nie interpretacja i dokładne zrozumienie sztuki jest kluczowe, lecz wrażliwość duchowa i radość z obcowania ze sztuką. Doskonale oddaje to anegdota o jednej z prac, przytoczona przez Dyrektorkę Domu Beatę Magierę. Mieszkanek wyznała szczerze, że nie do końca rozumie przekaz tych dzieł, ale kiedy jedno z nich zniknęło na chwilę ze ściany, zadała od razu pytanie „Gdzie jest nasza róża?”. To dobitnie pokazuje, że nawet jak czasem czegoś do końca nie rozumiemy, a jest to pozytywne to gdy tego zabraknie, wtedy doceniamy to najbardziej i odczuwamy stratę.

Antoni Stawarz



fol. Konrad Prośniak

## Przywrócenie linii 124/424 oraz 128 na poprzednie trasy

W odpowiedzi na pismo w sprawie przywrócenia linii 124/424 oraz 128 na poprzednie trasy Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu poinformował, że linie 124/424 zostały skierowane do pętli Cracovia Stadion ze względu na kolejny etap prac przy powstającym Centrum Kongresowym. W chwili obecnej nie ma możliwości skierowania ponownie linii 124/424 do Ronda Grunwaldzkiego, ponieważ w tym rejonie nie ma miejsca, gdzie autobusy ww. linii mogłyby mieć postój i wymaganą przerwę na wyrównanie rozkładu jazdy oraz zmienić kierunek.

Jednocześnie ZIKiT informuje, że linia 128 została skierowana do nowego terminala autobusowego przy ulicy Powstańców Wielkopolskich, ponieważ od Ronda Grzegórzeckiego do pętli Czerwone Maki kursuje linia tramwajowa 11 z częstotliwością 20 minut przez cały dzień. Ponadto, do Ronda Grunwaldzkiego z Ronda Grzegórzeckiego można podróż odbyć linią 22 kursującą co 10 minut w godzinach szczytu oraz co 20 minut poza godzinami szczytu oraz linią autobusową 184, której częstotliwość została zwiększona do 12 minut w godzinach szczytu oraz 24 minut poza godzinami szczytu. ZIKiT na bieżąco monitoruje funkcjonowanie komunikacji miejskiej nie tylko w obrębie wprowadzanych zmian, ale na całej sieci i jeśli będzie zachodziła taka potrzeba wprowadzi niezbędne zmiany i korekty.

## Montaż słupków na ul. Tynieckiej przy ul. Norymberskiej

W odpowiedzi na pismo w sprawie zamontowania słupków uniemożliwiających ominięcie pojazdów na ul. Tynieckiej przy ul. Norymberskiej, Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie negatywnie ustosunkowuje się do wniosku ze względu na to, iż zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 3 lipca 2003 r. w sprawie szczegółowych warunków technicznych dla znaków i sygnałów drogowych oraz urządzeń bezpieczeństwa ruchu drogowego i warunków ich umieszczania na drogach słupki blokujące U-12c, stosuje się w celu niedopuszczenia do wjeżdżania pojazdów na chodniki lub ciągi piesze albo rowerowe.

Ponadto odnosząc się do przedmiotowej lokalizacji, w ciągu ul. Tynieckiej kierowcy mają pierwszeństwo przejazdu oznakowane znakami D-1, natomiast kierowcy dojeżdżający ul. Norymberską do tarczy skrzyżowania są zobowiązani znakiem A-7 do ustąpienia pierwszeństwa przejazdu. Dodatkowo w tym miejscu naprzeciw ul. Norymberskiej znajdują się dwa wjazdy do posesji i nie jest możliwym ograniczenie mieszkańcom dostępu przez instalowanie urządzeń bezpieczeństwa ruchu drogowego.

## Lustro drogowe przy skrzyżowaniu ulic M. Wrony oraz Zagumnie

W odpowiedzi na pismo w sprawie zainstalowania lustra drogowego przy skrzyżowaniu ulic M. Wrony oraz Zagumnie (w pasie drogowym ul. Wrony) Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu po przeprowadzeniu wizji w terenie mającej na celu ocenę sytuacji panującej na przecięciu drogi publicznej – gminnej ul. Wrony z drogą wewnętrzną ul. Zagumnie poinformował, że ze względu na istniejący układ geometryczny wymienionego przecięcia dróg oraz przy właściwym zastosowaniu przepisów określających bezpieczne wykonanie manewru lewoskrętu z drogi głównej w drogę podporządkowaną, a także przy prawidłowym zatrzymaniu pojazdu na ul. Wrony przed skrętem w ul. Zagumnie kierujący pojazdami mają wystarczającą widoczność do wykonania manewru. Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 3 lipca 2003 r. w sprawie szczegółowych warunków technicznych dla znaków i sygnałów drogowych oraz urządzeń bezpieczeństwa ruchu drogowego i warunków ich umieszczania na drogach (Dz. U. Nr 220 z 2003 r. poz. 2181 z późniejszymi zmianami) określa przypadki, w których montuje się urządzenia bezpieczeństwa ruchu drogowego jakimi są lustra drogowe (stosuje się w miejscach, gdzie stojące przy drodze przeszkody stałe takie jak: budynki, drzewa, słupy, ogrodzenia ograniczają widoczność kierującym pojazdami). W podanej lokalizacji przeszkody takie nie występują dlatego tutejsza jednostka nie znajduje uzasadnienia dla realizacji wniosku.

## Zjazd z ul. Praskiej do budynku nr 54

W odpowiedzi na pismo w sprawie wykonania remontu zjazdu z ul. Praskiej w drogę wewnętrzną prowadzącą do budynku 54 Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu informuje, że remont ww. zjazdu został zaplanowany na rok 2014. Zakres i realizacja przedmiotowego zadania uzależniona będzie przede wszystkim od ilości otrzymanych w 2014 roku środków finansowych na bieżące utrzymanie dróg.

## Naprawa ubytków w ul. Norymberskiej i ul. Sodowej

W odpowiedzi na pismo w sprawie naprawy ubytków w ul. Norymberskiej i ul. Sodowej Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu informuje, że niebezpieczne ubytki w ww. ulicach zostały naprawione pod koniec października br. w ramach bieżącego utrzymania dróg.

## Biuro Rady i Zarządu Dzielnicy VIII Dębni

ul. Praska 52, 30-322 Kraków, tel./fax 12 267-03-03  
wtorek – piątek: od 9.00 do 15.00  
poniedziałek – od 13.00 do 16.00

### Dyżury Zarządu Dzielnicy VIII Dębni

w siedzibie Rady Dzielnicy VIII, ul. Praska 52

Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy VIII Dębni  
**Arkadiusz Puszczak** – w każdy czwartek od 17.00 do 18.00

Zastępca Przewodniczącego Rady i Zarządu Dzielnicy VIII Dębni

**Iga Lipiec** – w każdy drugi i czwarty poniedziałek miesiąca od 17.00 do 18.00

Członkowie Zarządu Dzielnicy VIII Dębni

**Krzysztof Gacek** – w każdy poniedziałek od 18.00 do 19.00

**Bogdan Ziarko** – w każdy pierwszy i trzeci poniedziałek miesiąca od 17.00 do 18.00

### Dyżury Radnych Dzielnicy VIII

poza siedzibą Rady Dzielnicy VIII

**Łukasz Balon** – w każdy pierwszy poniedziałek miesiąca od 18.30 do 19.30 w remizie OSP Kostrze przy ul. Dąbrowa 1.

**Dominik Franczak** – w każdy trzeci wtorek miesiąca od 18.30 do 19.30 w sali oświetlowej Centrum Kultury „Ruczaj” przy ul. Rostworowskiego 13.

**Mieczysław Kłosowski** – w każdy drugi piątek miesiąca od 18.00 do 19.00 w Domu Kultury przy ul. Dziewiarzy 7.

**dr Maciej Lewandowski** – dyżur po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym tel. 607 963 385.

**Krzysztof Migda** – w każdy pierwszy poniedziałek miesiąca, po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym tel. 12 267-03-03, w siedzibie Rady Dzielnicy VIII przy ul. Praskiej 52.

**Andrzej Moskal** – w każdy czwartek miesiąca od 15.30 do 16.30 w Szkole Podstawowej Nr 40 przy ul. Pszczelnej 13.

**Maria Potempa** – w każdy pierwszy wtorek miesiąca od 18.00 do 19.30 w Domu Kultury Skotniki przy ul. Batalionów Chłopskich 6.

**Tomasz Rutkowski** – dyżur po wcześniejszym uzgodnieniu drogą elektroniczną: tomaszrutkowski8@gmail.com lub telefoniczną: 12 267-03-03.

**Sławomir Siekacz** – w każdy trzeci wtorek miesiąca od 18.00 do 19.00 w Domu Kultury Skotniki przy ul. Batalionów Chłopskich 6.

**Waldemar Startek** – w każdy drugi poniedziałek miesiąca od 18.00 do 19.00 w siedzibie Rady Dzielnicy VIII przy ul. Praskiej 52.

**Piotr Szewczyk** – w każdy pierwszy poniedziałek miesiąca od 16.00 do 17.00 w Podgórskiej Bibliotece Publicznej przy ul. Powroźniczej 2.

**Urszula Twardzik** – w każdy drugi wtorek miesiąca od 19.00 do 20.00 w sali oświetlowej Centrum Kultury „Ruczaj” przy ul. Rostworowskiego 13.

**Maciej Wicherek** – dyżur po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym tel. 502 35 47 47.

### Inne Dyżury

w siedzibie Rady Dzielnicy VIII, ul. Praska 52

**Strażnik Miejski** – w każdy pierwszy wtorek miesiąca od 16.00 do 17.00

# „I Turniej Barbórkowy” HALOWY TURNIEJ PIŁKI NOŻNEJ ROCZNIKA 2005

W sobotę 30 listopada 2013 r. wpisana na listę światowego dziedzictwa kultury UNESCO Wieliczka była areną zmagani sportowych najmłodszych piłkarzy Małopolski - w kompleksie nowoczesnych obiektów sportowych „Solne Miasto”. W rozgrywkach brało udział 12 drużyn. Turniej został sprawnie zorganizowany przez UKS „UL” SP nr 40 w Krakowie, przy udziale sędziów Małopolskiego Związku Piłki Nożnej. Doskonale przygotowana hala sportowa stała się centrum sportowej walki. Liczni widzowie obecni na trybunach solidarnie dopingowali najmłodszych adeptów piłki nożnej.

Rozegranie turnieju w Wieliczce było trafnym posunięciem organizacyjnym. Ze względu na brak w Krakowie obiektu o tak doskonałej infrastrukturze i licznych walorach estetycznych – jedynie hala sportowa „Solnego Miasta” była w stanie podołać finałizacji sprawnej, bezpiecznej i godnej oprawy dla tego widowiska sportowego z udziałem najmłodszych.

Turniej rozpoczęto punktualnie o godzinie 9. Imprezę zakończyło ogłoszenie wyników, połączone z uroczystą dekoracją i wręczeniem wyróżnień – co miało miejsce o godzinie 17.

W dekoracji uczestników turnieju brał udział Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy VIII Dębniaki Arkadiusz Puszkarcz. Dzięki pomocy sponsorów organizatorzy mogli wręczyć każdemu z uczestników turnieju okolicznościowe dyplomy i upominki. Dzięki osobistemu zaangażowaniu trenera Piotra Iwanickiego, działającego z grupą Wolontariuszy związanych

z UKS „UL” – młodzież biorąca udział w turnieju i jej opiekunowie wraz z towarzyszącymi grupami rodziców i najwierniejszych kibiców spędziła kilka fascynujących godzin w atmosferze prawdziwego sportowego święta.

Każda z drużyn piłkarskich walczyła w składzie 6 zawodników, a każdy z meczów trwał 12 minut. Ze względu na napięty harmonogram rozgrywek każda z drużyn rozegrała po kilka fascynujących pojedynków.

Ostateczne wyniki turnieju i zajęte miejsca:

- I. Piast Skawina
- II. UKS I Kraków
- III. Kmita Zabierzów
- IV. Jadwiga Kraków
- V. Łatasie Zawoja
- VI. Budzów
- VII. Albertus Kraków
- VIII. UKS III Kraków
- IX. UKS II Kraków
- X. Prądniczanka Kraków
- XI. Wieliczka I
- XII. Wieliczka II

Królem strzelców turnieju został **Krzysztof Kotarski (Kmita Zabierzów)** – 5 bramek, najlepszym bramkarzem turnieju był **Bartosz**

**Czyszczoń (Jadwiga Kraków)**, a najwszechstronniejszym zawodnikiem zawodów został uznany **Błażej Pietrus (Łatasie Zawoja)**.

Uczestnicy i organizatorzy turnieju solennie obiecali spotkać się za rok na kolejnym turnieju, czego z serca wszystkim życzymy.

Sławomir Klekowski  
SP 40



Adres redakcji: Biuro Dzielnicy VIII Dębniaki, Kraków, ul. Praska 52, tel. 12 267 03 03,  
e-mail: dzielnica8@um.krakow.pl

Akceptacja do druku: Arkadiusz Puszkarcz

Skład i druk: Wydawnictwo-Drukarnia EKODRUK, ul. Powstańców Wielkopolskich 3, 30-553 Kraków

Nakład: 3500 egz. bezpłatnych

Redakcja zastrzega sobie prawo wyboru, redagowania oraz zmian tytułów nadesłanych tekstów. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca.